



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Audio Video Supply Install Montreal	
Solicitation No. - N° de l'invitation E0272-182099/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 20182099	Date 2017-12-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-331-73898	
File No. - N° de dossier hn331.E0272-182099	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-12-27	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Turner, Louie	Buyer Id - Id de l'acheteur hn331
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3342 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification #3 est pour (1) la révision de l'Appendice F feuille de prix, (2) ajouter des clauses optionnelles à la partie 6 de la demande de soumission et (3) réviser la Note 1 de l'EDT (Version anglaise seulement, version française correcte)

(1) Modifier l'annexe Appendice F – Prix

Effacer:

Appendice F - Prix

<u>Description</u>	<u>Quantity</u>	<u>Price</u>
salles de réunion - Type 6	1	_____ (each room)
salles de réunion - Type 7	1	_____ (each room)
salles de réunion - Type 8	1	_____ (each room)
salles de réunion - Type 9	2	_____ (each room)
salles de réunion - Type 10	1	_____ (each room)
salles de réunion - Type 11	3	_____ (each room)
salles de réunion - Type 12	2	_____ (each room)
salles de réunion - Type 13	1	_____ (each room)
salles de réunion - Type 14	1	_____ (each room)
salles de réunion - Type 15	1	_____ (each room)
Liste des Pièces – pour salles de réunion	Voir le tableau	remplir tableau
interventions annuelles – être évalué chaque visite (Se reporter à l'annexe A, article 18)	2 visite	_____ (toutes les 14 chambres à chaque visite)

N° de l'invitation - Sollicitation No.
E0272-182099/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
E0272-182099

N° de la modif - Amd. No.
003
File No. - N° du dossier
hn331.E0272-182099

Id de l'acheteur - Buyer ID
hn331
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Liste d'équipement divers - prix à chaque prix.

Description	Manufacturer	Model	Qty	Prix
Salle c712 - TH84EF1U - Ecran 84" HD LED LCD (1920 x 1080, 350	Panasonic	TH84EF1U ou équivalent	1	-----
Salle c712 - Security SmartMount® Universal Flat Mount pour écrans 46" a 90"	Peerless	SF670 ou équivalent	1	-----
Salle e703 - Saros® Barre de son 200, Alimenté, noir	Crestron	SAROS SB-200-P-B ou équivalent	1	-----
Salle e704 - Saros® Barre de son 200, Alimenté, noir	Crestron	SAROS SB-200-P-B ou équivalent	1	-----
OUTIL LIBERTY pour DL-AR	LIBERTY	T10PD-LIBE-AVA-T10PD ou équivalent	4	-----
Salle c712 - Compartiment de cable avec data Connection directe avec marettes, 2AC, 2USB	Extron Cable Cubby	500 or equivalent	1	-----
Salle c712 - Table cubby with 25' HDMI retractable, data and voice Connection directe avec marettes, 2AC, 2USB	Extron Cable Cubby	700 or equivalent	1	-----
Salle c703 - Table cubby with data Connection directe avec marettes, 2AC, 2USB	Extron Cable Cubby	500 or equivalent	1	-----
Salle c703 - Table cubby with 25' HDMI retractable, data and voice Connection directe avec marettes, 2AC, 2USB	Extron Cable Cubby	700 or equivalent	1	-----
Salle s733 - Table cubby with 10' HDMI retractable, data Connection indirecte avec marettes, 2AC, 2USB	Extron Cable Cubby	700 or equivalent	1	-----

Insérer :

Appendice F - Prix

<u>Description</u>	<u>Quantity</u>	<u>Price</u>
salles de réunion - Type 6	1	_____ (each room)
salles de réunion - Type 7	1	_____ (each room)
salles de réunion - Type 8	1	_____ (each room)
salles de réunion - Type 9	2	_____ (each room)
salles de réunion - Type 10	1	_____ (each room)
salles de réunion - Type 11	1	_____ (each room)
salles de réunion - Type 12	1	_____ (each room)
salles de réunion - Type 13	1	_____ (each room)
salles de réunion - Type 14	1	_____ (each room)
salles de réunion - Type 15	1	_____ (each room)
Liste des Pièces – pour salles de réunion	Voir le tableau	remplir tableau
interventions annuelles – être évalué chaque visite (Se reporter à l'annexe A, article 18)	2 visite	_____ (toutes les 11 chambres à chaque visite)

Délai de réponse (rappel) pour le service ne doit pas dépasser plus de 4 heures du temps que la demande de service soit faite – la personne de service devra être sur place dans les 24 heures qui suivent, besoin optionnel jusqu'à 5 ans (les dates sont à déterminer)

1 février, 2019 – 31 janvier, 2020	_____
1 février, 2020 – 31 janvier, 2021	_____
1 février, 2021 – 31 janvier, 2022	_____
1 février, 2022 – 31 janvier, 2023	_____
1 février, 2023 – 31 janvier, 2024	_____

Remarque - Cette option ne sera pas utilisée dans le processus d'évaluation financière

N° de l'invitation - Sollicitation No.
E0272-182099/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
E0272-182099

N° de la modif - Amd. No.
003
File No. - N° du dossier
hn331.E0272-182099

Id de l'acheteur - Buyer ID
hn331
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Liste d'équipement divers - prix à chaque prix.

Description	Manufacturer	Model	Qty	Prix
Salle c712 - TH84EF1U - Ecran 84" HD LED LCD (1920 x 1080, 350	Panasonic	TH84EF1U ou équivalent	1	-----
Salle c712 - Security SmartMount® Universal Flat Mount pour écrans 46" a 90"	Peerless	SF670 ou équivalent	1	-----
Salle e703 - Saros® Barre de son 200, Alimenté, noir	Crestron	SAROS SB-200-P-B ou équivalent	1	-----
Salle e704 - Saros® Barre de son 200, Alimenté, noir	Crestron	SAROS SB-200-P-B ou équivalent	1	-----
OUTIL LIBERTY pour DL-AR	LIBERTY	T10PD-LIBE-AVA-T10PD ou équivalent	4	-----
Salle c712 - Compartiment de cable avec data Connection directe avec marettes, 2AC, 2USB	Extron Cable Cubby	500 or equivalent	1	-----
Salle c712 - Table cubby with 25' HDMI retractable, data and voice Connection directe avec marettes, 2AC, 2USB	Extron Cable Cubby	700 or equivalent	1	-----
Salle c703 - Table cubby with data Connection directe avec marettes, 2AC, 2USB	Extron Cable Cubby	500 or equivalent	1	-----
Salle c703 - Table cubby with 25' HDMI retractable, data and voice Connection directe avec marettes, 2AC, 2USB	Extron Cable Cubby	700 or equivalent	1	-----
Salle s733 - Table cubby with 10' HDMI retractable, data Connection indirecte avec marettes, 2AC, 2USB	Extron Cable Cubby	700 or equivalent	1	-----

(2) Ajouter des clauses facultatives à la partie 6 de l'invitation

6.2.2 Biens et services optionnels

L'entrepreneur accorde au Canada l'option irrévocable d'acquérir les biens/services, qui sont décrits à amendement # 2 - «Temps de réponse (rappel) pour le service, Prix du contrat selon les mêmes conditions et aux prix et(ou) aux taux établis dans le contrat. Cette option ne pourra être exercée que par l'autorité contractante et sera confirmée, pour des raisons administratives seulement, pour la quantité totale ou une partie de la quantité, par une modification au contrat.

L'autorité contractante peut exercer l'option à n'importe quel moment jusqu'à un an après la date d'attribution du contrat, en envoyant un avis écrit à l'entrepreneur.

6.4.2 Option de prolongation du contrat

L'entrepreneur accorde au Canada l'option irrévocable de prolonger la durée du contrat pour au plus un période supplémentaire de une année chacune, selon les mêmes conditions. L'entrepreneur accepte que pendant la période prolongée du contrat, il sera payé conformément aux dispositions applicables prévues à la Base de paiement.

Le Canada peut exercer cette option à n'importe quel moment, en envoyant un avis écrit à l'entrepreneur au moins un jour civil avant la date d'expiration du contrat. Cette option ne pourra être exercée que par l'autorité contractante et sera confirmée, pour des raisons administratives seulement, par une modification au contrat.

(3) Réviser les notes 1 de l'EDT (Version anglaise seulement, version française correcte)

Effacer:

1. The contractor must provide the following local presentation, voice lift or video conferencing rooms. Details of each room type can be found in the corresponding tab of Appendix A – Room Type list:
 - a. One (1) Type 6 Rooms;
 - b. One (1) Type 7 Room;
 - c. One (1) Type 8 Room;
 - d. Two (2) Type 9 Rooms;
 - e. One (1) Type 10 Room;
 - f. One (3) Type 11 Room;
 - g. One (2) Type 12 Room;
 - h. One (1) Type 13 Room;
 - i. One (1) Type 14 Room;
 - j. One (1) Type 15 Room;
 - k. Misc Items;

Insérer :

1. The contractor must provide the following local presentation, voice lift or video conferencing rooms. Details of each room type can be find in the corresponding tab of Appendix A – Room Type list:

- a One (1) Type 6 Rooms;
- b One (1) Type 7 Room;
- c One (1) Type 8 Room;
- d Two (2) Type 9 Rooms;
- e One (1) Type 10 Room;
- f One (1) Type 11 Room;
- g One (1) Type 12 Room;
- h One (1) Type 13 Room;
- i One (1) Type 14 Room;
- j One (1) Type 15 Room;
- k Misc Items;

Toutes les autres modalités de l'invitation à soumissionner demeurent les mêmes.